

布勒走廊維修 部分路段封閉

往市中心宜用格蘭護橋甘比橋

【明報專訊】需時18個月的溫市布勒走廊（Burrard Corridor）基建升級工程已開始進行，布勒街介乎戴維街（Davie St.）至16街（16th Ave.）路段將會部分關閉。市府建議市民改用甘比橋（Cambie Bridge）或格蘭護橋（Granville Bridge）來往市中心。

溫哥華市府工程經理多布羅沃爾尼（Jerry Dobrovolsky）表示，布勒走廊基建升級工程於上月29日展開，昨日上午高峰後更開始封閉部分道路，預計自今日起市民駛經布勒橋時會感到交通受阻。工程包括更換使用逾百年的水管、水渠以及道路基礎設施。

他指出，工程期間布勒街從戴維街至百老匯街（Boardway）路段雙向至少各會保持一條行車線通行，16街至百老匯街之間部分路段今年夏季可能會全線封閉。而行人及單車在整個工程期間都保持雙向通行。布勒橋方面，市府計劃大部分時間保持北向兩條行車線及南向一條行車線通行。

工程還包括布勒街夾太平洋路（Pacific Blvd.）十字路口改建工程，以及布勒街更換使用逾百年的水管、水渠及道路基礎設施。

多布羅沃爾尼指，布勒橋翻新需耗資3500萬元，而更換水管及水渠等費用還要另計。

市府建議市民預留更多出行時間，鼓勵市民瀏覽 vancouver.ca/roadahead 了解道路的最新情況。

儘管市府稱工程期間道路兩側商戶毋須關閉，但布勒街一些商戶仍然擔心工程令生意受到影響。一間體育用品商店的職員 Stephen Innes 表示，工程或令附近很多商家生意受損，但相信日後會對城市有好處。



施工路段旁已有指示牌及電子屏幕提醒市民注意。小圖為多布羅沃爾尼建議市民改用甘比橋或格蘭護橋來往市中心。（王學文攝）

漢斯曼獲選教聯新主席

【明報專訊】卑詩教師聯會（BCTF）昨日舉行工會第100屆年度大會並公布，42歲漢斯曼（Glen Hansman）獲選為下一屆的主席，他是一名小學特別教育教師，並已擔任教聯副主席6年。

教聯公布，候任漢斯曼自2010年起為工會的副主席，而在2007年1月至2009年7月期間，是溫哥華小學教師協會的主席。

漢斯曼分別從卡爾頓大學（Carleton University）和麥基爾大學（McGill University）取獲文學士和教育學士，並在卑詩大學取得碩士學位。他亦曾為溫哥華教育局擔任反同性戀恐懼的顧問。

他稱，為學生福利的基本事宜去大力爭取是作為教師的責任。他並定出多項重要目標，包括改善卑詩公校的教育環境、為確保成功引入新課程而爭取有需要的支援、成員可參與籌劃下一輪勞資談判和與家長合作去恢復公共教育撥款。

現任主席伊克（Jim Iker）任期將6月30日屆滿。



漢斯曼將於7月成為教聯新主席。（BCTF提供）

省府撥款4000萬改善學校 供設施維修升級 4月15日前申請

【明報專訊】卑詩教育廳長貝尼爾（Mike Bernier）昨日公布，政府撥款4000萬元到學校改進計劃（School Enhancement Program），以協助各校區維修和改善其校舍及設施。有意申請的校區需要在4月15日之前提交工程計劃。

貝尼爾稱：「這筆學校維修款項可給全省校區提供他們所需要延長學校壽命的幫助，例如維修屋頂、安裝新的暖氣設備和更換玻璃窗等。它不只令學校師生更可舒適，亦可保護和改進價值數以百萬元的基建。」

省府指各校區將在下周陸續收到申請撥款的

通知書，而入選計劃是按需要優先和支援學習的條件而考慮，工程成本亦必須在10萬元以上和需要在2017年3月31日或之前竣工。

合資格申請的工程項目包括暖氣及抽風系統、窗戶、照明和電力系統升級；更換水喉渠道及改善安全系統如防火設備。省府去年透過常規資本計劃（Routine Capital Program）的3500萬元，共資助109個學校改善項目。

有興趣申請學校改進計劃撥款的校區需要在4月15日（星期五）前向教育廳提交工程計劃，成功獲批的申請者會在5月31日獲得通知。

列市去年助335人免起訴 「復和」計劃給年輕人改過機會

【明報專訊】列治文一協會與市府合作，以不用囚禁的另類康復途徑，協助一些初次犯事的年輕人，讓他們改過自新。列治文的「復和司法計劃」（Restorative Justice Program）去年曾協助335人免於刑事起訴。

點石家庭協會（Touchstone Family Association）自2008年起與列治文市府合作，以一些初犯年輕人為服務對象，而他們所犯罪行較輕，如店舖盜竊。

大部分獲轉介到協會的人士年齡為13至29歲；他們是透過學校或警察轉介，一些較嚴重的個案則由檢控部門轉介。

協會項目籌劃員貝瓦（Haroon Bajwa）稱：「初犯者給他們一個對自己行為負責的機會是合理的；（讓他們）能夠與遭受影響的人會面，明白其影響，亦提

供一個機會，有助他們繼續走下去。」

協會提供服務的例子包括認錯人並導致對方嚴重受傷的兩名年輕男子，他們與受害人會面、道歉、表達悔意和同意賠款，最後雙方握手並互相祝福。

貝瓦稱：「出現很多不同的結果，有作出出口頭道歉，有看到他們到社區當義工、給慈善機構捐款等。」他亦提及另一毀壞他人財物的例子，犯事者給受害人物業重新掃上油漆。

他續指完成復和司法計劃的成年人，重犯比率為約10%，而未成年人則約14%，但經過司法系統和被囚禁後的年輕人，他們重犯比率高達50%。

計劃現獲資助直至今年12月，協會將嘗試要求列治文市府繼續撥款，並會向省政府要求額外援助。

全新平治12座位
豪華禮賓車

平過坐巴士

去威士拿請坐平治

上門接送 另加\$6.00

需買來回程，回程可選不同日子及時間

接送地點
溫哥華、本那比
及列治文

特價\$19
單程起

平治假期

威士拿雪山豪華一天遊(免費吊橋行)

八大景點 保證滿意

1. 三文魚繁殖回流場
2. 省立公園吊橋步行參觀
3. 西溫哥華半山豪宅區及全溫哥華美麗海灣全景
4. 馬蹄灣碼頭公園參觀
5. 神龍瀑布小休拍照留念
6. 全世界第二大石花崗石酋長峰壯麗景色
7. 威士拿最美高爾夫球場及湖景水上飛機場
8. 綠湖之山水景色

一天威士拿，三文魚繁殖場

包中式午餐

於麗晶酒店位於威士拿世運村內，包晚餐於義大利餐廳，意大利麵條或其他飲品免費。

\$98/位 包中式午餐，意式晚餐

高級貴族洛磯山、班芙四天豪華遊

住宿全高級酒店及賭場酒店
包豐富早晚餐，另有BC省紅酒奉送
上門接送包平治十二座或全新總統禮賓車
每星期四出發

每位\$888 雙人同房

旅行團上門接送不另收費
備有7人及12座位包車服務

全新2015奔馳禮賓車，門到門服務，不用等候巴士。來回程酒店或住宅接送，平治上全真皮座椅，衛星導航，免費衛星電話，可致電世界各地，WIFI上網DVD電影高級音響，專業司機導遊，照顧全程，頭等享受，冷熱飲品小吃免費供應。非一般巴士團可相比，保證玩得開心，VIP享受車程

溫哥華豪華一天遊 天天出發

1. 唐人街：中山公園、千禧門及世界紀錄最窄建築
2. 煤氣鎮：參觀地球上第一個蒸氣鐘
3. 溫哥華會議中心及郵輪碼頭，五帆
加拿大廣場，世界會聖火盤
4. 史丹利公園及溫哥華沿岸港口景色
5. 遊覽格蘭湖公眾市場
6. 女皇公園可看全溫哥華景色
7. 到北溫哥華，自費參觀全球最長吊橋及樹上吊橋群
8. 參觀釀酒廠，世界聞名之冰酒及葡萄酒

原價\$65
超特價\$45
(大小同價)

維多利亞豪華平治遊 大人\$168 小童\$138

包船票及寶翠花園入場券，參觀水上飛機場，小童
省議會，維多利亞大酒店及漁人碼頭，暢遊
維多利亞英式豪宅區，及遊船俱樂部及海獅生態，
行程最長最好，一早玩到晚上盡興而歸，包豐富
中式自助餐，及飲品全免。

可為顧客提供多種旅遊行程及租車服務，
包括機場接送、商務接待、婚禮服務等。
平治假期擁有全新2015年奔馳禮賓車，
可在婚禮當日為新人提供點到點的接送服務。

查詢報名：604-723-9028
七天二十四小時營業
持有政府牌照 ICBC千萬保險

可另外安排行程及包車服務

雲埠洪門民治黨機構
清明掃祭先叔父通告

洪啟者：雲埠洪門機構，以清明佳節為慎終追遠崇德報功起見，定期三月廿七日（星期日）上午十一時半舉行祭掃先叔父昆仲靈墓，特備三牲酒禮前往山景墳場拜祭，希各昆仲於該日上午十一時齊集出發祭畢返回洪門大廈以酒會饗眾。

雲埠洪門機構啟
二零一六年三月十五日

世界佛教會舉辦
清明節超薦法會

世界佛教會定期舉辦一年一度清明超薦法會。
日期：二零一六年四月一日至三日（星期五、六、日）即農曆二月廿四、廿五、廿六日。
開門時間：每天上午九時至下午四時。
法事程序：九時卅分開始，恭請度明法師、恆泉法師、宏通法師、明通法師及諸位法師，領導全體經生虔誠誦經禮懺，超薦先人離苦得樂，往生淨土；並於三號（星期日）晚上六時舉行「大蒙山施食」一堂，超度所有無主孤魂，以此功德迴向各界善信吉祥如意，健康長壽，冥陽兩利。

報名日期：即日起。
各界善信如欲超薦先親及先友，請於每天上午九時至下午四時駕臨本會登記。
地址：溫哥華市東四十九街五二五號
電話：（六零四）三二五—六九一二

Road Sense ICBC

超速駕駛
官到無法容忍的程度
請慢下來

溫哥華
開業30年
新年大減價

折扣高達50-60% OFF

列治文店及溫哥華兩店陳列超過20,000張
波斯、中國、印度、尼泊爾、巴基斯坦、土耳其
精選人手製造地氈，歡迎蒞臨選購。

全部地氈
採用優質羊毛
及絲製造
品質保證

節省高達
50-60%

寄往中國、香港、台灣
毋須付GST、PST稅

為家居及辦公室平添特色 選擇優質地氈的總匯
免費泊車、免費送貨、減價期有限、欲購從速、可家中試用

特設清洗、修補、Trades-in 服務

WEST COAST PERSIAN & ORIENTAL RUG CO.

列治文店
120-7991 Alderbridge Way
(No.3 夾 Alderbridge)
電話：604-214-0096
星期一至六：10:30-6pm 星期日11:30-5:30pm

溫哥華新店
1705 Burrard Street
(Burrard夾1 Ave)
電話：604-730-9161
星期一至六：10:15-6:15pm 星期日11:15-6:00pm

溫哥華店
2116 West 41st Ave.
Vancouver, B.C.
電話：604-261-2255
星期一至六：10:15-6:00pm 星期日11:30-5:30pm

Figure 1 is a diagram illustrating the distribution of 48 nodes across four series (0系, 1系, 2系, 3系, 4系) and 48 columns. The nodes are numbered 1 to 48 in red. The diagram is divided into five vertical sections by blue lines. The first section (0系) contains nodes 1-10. The second section (1系) contains nodes 11-20. The third section (2系) contains nodes 21-30. The fourth section (3系) contains nodes 31-40. The fifth section (4系) contains nodes 41-48. The nodes are arranged in a grid-like pattern with some nodes missing or overlapping.